

中國銀行 贊助「體育募捐」 拯救非洲災民

【本報北京二十日電】據悉，中國國家外匯儲蓄銀行，在為援助非洲災民而舉行的「體育募捐」活動中，認捐一萬美元。此項捐款將由中國銀行匯往紐約，由該行轉交聯合國秘書處，再由該處撥交聯合國秘書處，再由該處撥交聯合國秘書處，再由該處撥交聯合國秘書處。

北歐三國 工潮蔓延 一致要求 僱主加薪

【奧斯陸二十日電】前所未有的工業動亂，在挪威、瑞典、芬蘭三國，現正處於高潮。在挪威，約有四萬名工人，因不滿政府削減工資，而發動罷工。在瑞典，約有八萬名工人，因不滿政府削減工資，而發動罷工。在芬蘭，約有十萬名工人，因不滿政府削減工資，而發動罷工。

英女王抵 肯塔基州 私人訪問 各養馬場

【美國肯塔基二十日電】英國女王伊利沙伯二世，於二十四日抵達肯塔基州，開始她的私人訪問。女王在肯塔基州，將訪問多個養馬場，並與當地的馬術愛好者見面。女王在肯塔基州，將訪問多個養馬場，並與當地的馬術愛好者見面。

蘇核爐爆炸 專家正作試驗

【莫斯科二十日電】蘇聯專家，目前正在對蘇聯核能研究所，於四月二十六日發生的核反應堆爆炸事故，進行調查。專家們正在進行一系列試驗，以確定爆炸的原因，並防止類似事故的再次發生。



圖片說明：蘇聯核能研究所，於四月二十六日發生的核反應堆爆炸事故，導致一名民兵在放射線中受傷，並造成部分核燃料棒熔毀。

索度倫科在蘇聯外交部新聞處向一羣西方記者表示，這是過去兩年來，蘇聯在核能安全方面所發生的最嚴重的事故。他強調，蘇聯政府將採取一切必要措施，以確保核能的安全使用。

中國糧油有限公司

CHINA CEREALS & OILS CORPORATION LTD.
239 E. Hastings St., Van., B.C.
喜士定東街239號 電話：687-4204

由五月十六日起
至六月十六日止

十二週年紀念大減價

驚人大貢獻一律九折

(包括美國皇冠牌、第一牌米王、美國金牌冠軍絲苗等名牌米及泰國金章牌香米王)

好景牌 50磅庄 美國加州上等苗米 特價祇售 \$12.99
原價 \$17.50

還有九折優待，好嘢！
泰國上等香米 50磅庄 平過九折 特價 \$11.99
新到泰國上等絲苗 50磅庄 平過九折 特價 \$9.50
新到美國上等絲苗 50磅庄 平過九折 特價 \$10.75

世界米行

RICE WORLD®
100 Gore Ave. (Corner of Powell & Gore)
哥雅街100號 (有寬大停車場)

新到維力即食麵、肉燥麵、炸醬麵、媽媽麵、香辣牛肉麵、維力即食米粉、肉燥米粉，一律八折

新而世股票行情機器

溫哥華股票交易所及卡加利交易所租賃在家中應用可知股票行情詳情每月租金十四元九角五分免費示範解釋請電話 736 3197 與 DUNCAN 接洽亦可為查詢實業界人士應用機器亦存儲買賣實業資料為各界服務 VAN DAT SERVICE

A memorial donation to the Victoria Chinatown Care Society will enable the Society to continue to provide extra benefits to the elderly. An income tax receipt is issued to the donor. So that we may acknowledge your gift, please ensure that your name and correct address are for forwarded with the donation.

敬請惠賜捐款，助本院用作改進老人之額外福利。則不勝感謝。捐款人請列明姓名地址，以便寄回收據。該收據可作申報個人入息稅之用。

域多利華埠療養院

555 Herald Street, Victoria, B.C. V8W 1S5

怡園 the EXCELSIOR Restaurant

4544 W. 10th Avenue • 228-1181

正宗粵菜，名廚主理，設有海鮮缸 常備生猛海鮮 海味津絲焗龍蝦 撚手象拔 原盅燉翅 馳名炸子雞 乳鴿稱皇 貴賓廳房 豐儉隨意 高格調食府合理化消費 筵開卅餘 壽筵喜宴 無任歡迎

每星期七天營業

海濤海鮮粵菜館 HIGH TOWER CHINESE RESTAURANT

635 E. BROADWAY VANCOUVER 872-6688

重要啟事

本海鮮酒家現已擴張營業，可延聘三十席。婚嫁小酌，無任歡迎。為酬謝顧客熱烈支持，由五月二十日至六月底，晚飯宵夜一律八折酬賓。

宵夜設多款精美小食獨得風味。粥粉麵飯。

另鑲定於六月一號加開天天茶市

重金禮聘香港、台灣著名點心師傅主理推出多款精美點心。新派新式小點別具風味。屆時歡迎舊雨新知。光臨指導！！

全新新派裝修，環境優美 海濤海鮮酒家敬啟！！

七天營業 天天茶市

現在由下午5:00至凌晨四時 六月一號由早上十一時至凌晨四時。

大西方米廠 WESTERN RICE MILL LTD.

專營米業 分銷批發 歡迎比較 泰國美女牌香米 金龍牌最高級香米 苗米品質繁多齊全 廉價實惠忠誠服務 久負盛譽名聲：

- AA牌 嘉禾牌 古塔牌
- 玉蘭牌 蓮花牌 五羊牌
- 國寶牌 花籃牌 雄風牌
- 澳、美、泰、秘等國綠豆
- 嘉禾成脆、蒜蓉、花生
- 嘉禾魚鬆、銀耳等

地址：1000 PARKER ST. VANCOUVER, B.C. V6A2H2
電話：(604) 251-6341, 251-6342 CABLE: WESTRICE

利昌海產公司

片打街東式陸雲號
電話：六六九一六六零

新到大批

特價急凍蟹肉 澳洲新鮮帶子 中國對蝦 青島銀白鱈魚 各類鮮明蝦球 中國游水生魚 游水新鮮海鮮 應有盡有